

# **KUNST SYMPOSIUM**

---

**4.-10. SEPTEMBER 2016**

---

**IM**

---

**ATELIERS UND SKULPTURENPARK**

**— STEINMAUR —**

**ERLEBEN WAS SONST IM VERBORGENEN ENTSTEHT**

**ADRIAN BÜTIKOFER**  
**CAROLINE BACHMANN**  
**CLAUDIA DIETZ**  
**LINE LINDGREN**  
**MAX ROTH**  
**MERESK**  
**RUEDI MÖSCH**

**[WWW.SKULPTURENPARK-STEINMAUR.CH](http://WWW.SKULPTURENPARK-STEINMAUR.CH)**



>.....Inhalt

- >.....Programm
- >.....Einführung
- >.....Trägerschaft und Organisation
- >.....Biographien der Protagonisten
- >.....Lageplan
- >.....Arbeiten der beteiligten Protagonisten
- >.....Sponsoren



[ Ruedi Mösch, „Kommunizierendes Paar“, 2015, (LxBxH) 400 x 200 x 150 cm, Sandstein, Eisen lackiert, Betonsockel ]

## >.....Programm

So, 4. September

15 Uhr

Eröffnungsapéro mit Begrüssung der Gäste.  
Musikalische Führung durch die Arbeitsplätze  
mit Maximilian Stacoff und Hans-Ruedi Spühler.  
Beide sind Schauspieler, Performer und Musiker.

Mo, 5. September

9 Uhr

Arbeitsbeginn

Von Mo bis Fr wird von 9 - 12 und von 13.30 - 18 Uhr gearbeitet.  
Mo / Di / Fr finden zwischen 18 Uhr und 19 Uhr Werkgespräche statt.  
Ein Austausch zwischen Besuchern und Künstlern

Mi, 7. September

18 Uhr

Sponsoren-Apéro

Do, 8. September

17 Uhr

Beginn Bronzeguss von Line Lindgren  
Führung durch die Arbeitsplätze der Künstler  
Bar und Grill sind geöffnet

Sa, 10. September

12 Uhr

Arbeitsende

17 Uhr

Finissage  
Führung und Werkbesprechung der neuen  
Kunstwerke mit Ueli Gantner, Bülach  
Bildhauer und Kunstvermittler

## >.....Einführung

Die Besucher werden während einer Woche miterleben, was sonst im Verborgenen entsteht. Wir möchten einem breiten Publikum etwas von der Faszination vermitteln, welche wir selber für unsere Arbeit empfinden.

### **Der Entstehung von Skulpturen zuschauen**

Auf dem Vereinsgelände sind zwei Künstlerinnen und fünf Künstler ansässig - *Caroline Bachmann, Line Lindgren, Adrian Bütikofer, Daniel Hardmeier, MERESK und Ruedi Mösch*. Zu diesem Anlass werden zusätzlich zwei Gastkünstler eingeladen, *Claudia Dietz* aus Deutschland und *Max Roth* aus Bern.

Alle Beteiligten werden an diesem Kunstsymposium in dem von ihnen bevorzugten Material wie Metall, Naturfaser, Holz und Stein eine Skulptur schaffen. Das Publikum wird den Entstehungsprozess von Skulpturen mitverfolgen können: die Imagination, das Kunsthandwerk, die praktischen Randbedingungen und Grenzen der künstlerischen Arbeit. Während der ganzen Woche sind die Ateliers der ansässigen Künstler geöffnet und laden zum Betrachten ein. Der Skulpturenpark rund um die Ateliers herum lädt ebenfalls zu einem Spaziergang ein.

### **Werkstattgespräche**

Wir möchten einen Schritt weiter gehen und Licht werfen auf die Prozesse, welche die Grundlage für Inhalt und Form der geplanten Skulpturen darstellen. Der Diskurs zu diesen Themen wird täglich an einem anderen Werkplatz zwischen 18 und 19 Uhr stattfinden. Es sind folgende Fragestellungen denkbar, auf die die Künstlerinnen und Künstler während dieser Stunde Antworten suchen: Was liegt der Idee zum Kunstwerk zu Grunde? Warum welche Formgebung? In welchem Zusammenhang steht das Material zur Idee und Form? Die Besucher sind herzlich eingeladen diese Gespräche mit zu verfolgen und sich einzubringen.

### **Wie entsteht ein Bronzeguss?**

Als besondere Aktion wird Line Lindgren unter freiem Himmel einen Bronzeguss ausführen. Die aufwändigen Vorbereitungen wie das Erstellen des Negativmodells, des Wachsmodells und der Giessform können während der ganzen Woche beobachtet werden. Der Höhepunkt, der Guss des weissglühenden Metalls in die Form, kann am Donnerstagabend aus nächster Nähe mitverfolgt werden. Das Mitfiebern beim Auspacken des ausgekühlten Rohlings wird bestimmt ein unvergessliches Erlebnis. Danach zeigt sich erst, ob das Werk wirklich gelungen ist und der Abguss dem Original entspricht.

### **Finissage mit Führung**

Zur Finissage, am Samstag, dem 10. September, wird Ueli Gantner aus Bülach (Bildhauer und Kunstvermittler) eine Führung durch die Werkplätze anbieten und auf die in dieser Woche geschaffenen Arbeiten eingehen.



## >.....Trägerschaft und Organisation

### **Verein «Ateliers und Skulpturenpark Steinmaur»**

Ab Mitte der 70er-Jahre wuchs im Steinbruchareal Steinmaur eine Künstlerkolonie. 2001 wurde aus dem losen Verbund der damals anwesenden Künstler ein Verein, der ihre Interessen gegenüber der Öffentlichkeit vertritt. Über die Jahre kristallisierte sich das Ziel heraus, das Skulpturenschaffen der vor Ort arbeitenden Künstlerinnen und Künstler und die besondere Lage der Werkplätze einem breiten Publikum bekannt zu machen.

Seit der Vereinsgründung wird jeweils am 1. Mai ein Frühlingsfest durchgeführt. Die offenen Ateliers, die Musik und die kulinarischen Häppchen ziehen bis zu 350 Interessierte an. 2011 organisierte der Verein ein erstes Kunstsymposium und der bestehende Skulpturenpark wird seither fortlaufend ergänzt und ausgedehnt. Seit 2014 werden im Zweijahres-Rhythmus Gastkünstler eingeladen, deren Werke den Skulpturenpark bereichern.

Heute verstehen wir uns als kulturellen Begegnungsort des Zürcher Unterlandes und möchten durch unser Engagement zur kulturellen Vielfalt der Region beitragen. Dazu ist das Kunstsymposium, welches wir im regelmässigen Abstand von vier Jahren wiederholen möchten, ein weiterer Schritt.

### **Gemeinde Steinmaur**

Geografisch am Ortsrand von Steinmaur gelegen und dadurch nicht für jeden sofort als integraler Bestandteil des Dorfgeschehen wahrgenommen, hat sich dennoch über Jahre die Künstlerkolonie im Steinbruch etabliert.

Mit dem für den Frühherbst geplanten Kunstsymposiums bietet sich nun einmal mehr eine grosse Chance. Einerseits die Künstlerkolonie ins Bewusstsein der Steinmaurer Bevölkerung zu platzieren und diese am vielfältig künstlerischen Leben teilhaben zu lassen, andererseits aber auch den Künstlern diese Plattform zu nutzen, um sich selbst und ihre Arbeiten einem grösseren Publikum zu präsentieren. Nun soll diese Kunstsymposium aber keine einmalige Angelegenheit sein, sondern der Neubeginn einer wiederkehrenden Aktivität.

Dies als Beitrag zu einer weiteren Aufwertung und positiven Wahrnehmung der Künstlerkolonie im Steinbruch Steinmaur. Die Gemeinde Steinmaur, hier vertreten durch die Kulturkommission, möchte ihren Beitrag leisten um die Vielfältigkeit der kulturellen Angebote zu fördern und zu erweitern. (Claudius Dichtl, Kulturkommission Steinmaur)



## >.....Biographien der Protagonisten

### **Claudia Dietz**

[www.claudiadietz.de](http://www.claudiadietz.de)

1985-1988 Ausbildung zur Steinmetzin  
1991-1994 Akademie der Bildenden Künste Stuttgart,  
Studium der freien Bildhauerei  
1999-2001 Akademie für Gestaltung, Ulm, Prüfung mit Auszeichnung  
Mitglied im VBKW, Verband Bildender Künstler und Künstlerinnen Württemberg  
BfB, Bund freischaffender Bildhauer Baden-Württemberg e.V,  
GEDOK Stuttgart  
sculpture network e.V.  
Jurytätigkeit, Dozententätigkeit und Ausstellungskonzeption  
Ausstellungen im In- und Ausland  
Arbeiten im privaten und öffentlichen Sammlungen  
Teilnahme an zahlreichen Kunstsymposien

#### Künstlerische Aktivitäten 2015:

Galerie Oberwelt, Dann ist das Bauen eine wüste Sache, Stuttgart  
Gartenschau Enzgärten, Kunstbeiträge, Mühlacker  
ILE ART, Skulpturenweg Malans, Frankreich  
Martinsdenkmal, Nußdorf  
Hommage à Karlsruhe, BfB, Regierungspräsidium, Karlsruhe  
Durchblicke, BfB, Städtische Galerie im Kornhaus, Kirchheim Teck



### **Max Roth**

[www.max-roth.ch](http://www.max-roth.ch)

1954 Geboren in Bern  
1970-75 Ausbildung zum Elektroniker (FEAM)  
1975-77 Kunstgewerbeschule Bern & Assistenz beim Eisenplastiker  
Jimmy F. Schneider  
1977-79 Studienreise Lateinamerika  
1979-81 Assistenz bei Plastiker Walter Vögeli  
1983 Mitbegründung/Eröffnung "Altes Kocherspital" Bern (R.Marek)  
1988 Gründung "Kunstkanal" Bern  
1997 Wohn-und-Atelierhaus "Alte Primarschule" Uettiligen  
2009 Präsident der "Stiftung für Künstler und Kulturschaffende"

#### Künstlerische Aktivitäten 2015:

Tramdepot Holz, Bern  
ArtEdifices 15, Espace culturel, 1042 Assens  
Sculptures & Costures, Lausanne  
Skulpturensymposium Pfäffikon SZ  
Galerie Jedlitschka, In & Out, Zürich  
Seelandschaften, Riederhalle, Ried  
Moving Mountains, Wandelbar Art International im  
Ormstorm House, Limerick Irland und Bay Art, Cardiff Wales



## **Adrian Bütikofer**

[www.adrian-buetikofer.ch](http://www.adrian-buetikofer.ch)

Geboren 1960 in Kirchberg BE

Seit 1998 freischaffender Künstler und seit 2007 Mitglied der Visarte, dem Verband visuell schaffender Künstler der Schweiz.

Der Werkstoff Holz, mit seiner umfassenden Bedeutung für uns Menschen, ist eine hervorragende Metapher, um den Inspirationen von Adrian Bütikofer Form zu geben. Er versucht die Grenzen des Machbaren auszuloten, ohne dass Zerstörung daraus resultiert. Es ist diese Gratwanderung zwischen Stärke und Zerbrechlichkeit, die für die tiefe Intensität seiner Skulpturen verantwortlich ist und das Publikum immer aufs Neue staunend zurück lässt. Es ist nicht das einzige Material, welches von ihm bearbeitet wird, jedoch nach über fünfzehn Jahren Kunstschaffen immer noch das Wichtigste. (Christian Härtel)

Künstlerische Aktivitäten 2015:

Galerie Anixis, Baden - mit CH. Hedinger, E. Krähenbühl

ArtEdifices 15, Espace culturel, 1042 Assens Gruppenausstellung

Jedlitschka Gallery, Zürich - Gruppenausstellung „In&Out“

„Sprützhüsli“, Kunst+Kultur, Oberwil BL - mit Petr Béranek

Internationales - Kunstsymposium, Waldshut DE



## **Caroline Bachmann**

[www.carolinebachmann.ch](http://www.carolinebachmann.ch)

Geboren 1967 in Bülach,

Ausbildung als Möbelschreinerin und Restauratorin,

1991 Beginn der Bildhauerei im eigenen Atelier

1995/96 Besuch der Sommerakademie in Salzburg (A).

2004 Mitgliedschaft SGBK Zürich

Lebt und arbeitet in Steinmaur

Künstlerische Aktivitäten 2015:

Caroline Bachmann ist seit 2013 an einer Weiterbildung zur Bio-Bäuerin.

Daher keine offiziellen künstlerischen Aktivitäten in diesem Jahr.





## Line Lindgren

[www.line-lindgren.ch](http://www.line-lindgren.ch)

Geboren 1966 in Oslo

Seit 1990 arbeitet und lebt sie in der Schweiz. Erste Gestaltung von Modellen in Gips, Ton und Stein

Seit 1994 Gruppen- und Einzelausstellungen.

1998 Ausbildung zur Kunstgiesserin bei Felix Lehner, St. Gallen

Seit 2003 Freischaffend als Bildhauerin und Kunstgiesserin

Lebt und arbeitet in Steinmaur und im Tessin

Künstlerische Aktivitäten 2015:

Openart 15, Roveredo ([www.openart.ch](http://www.openart.ch)), Gruppenausstellung

Galerie Anixis. Baden ([www.anixis.ch](http://www.anixis.ch))

Galerie Rosmarie Schürer, Niederhasli, Gruppenausstellung



## Meresk

[www.meresk.ch](http://www.meresk.ch)

MERESK macht Kunst. Kollaborativ und interdisziplinär entstehen Gemeinschaftswerke, die ihre Energie aus dem Zufall, dem Moment und der Kongenialität beziehen.

Gegründet wurde MERESK in Zürich, Schweiz, am 23. Februar 2010. Seit ihrem Bestehen beschäftigen sie sich insbesondere mit dem Thema Abfall, Zerfall und Wertzuschreibungen beziehungsweise Veränderungen dieser durch Neukontextualisierung.

Die entstandenen und noch entstehenden Projekte sollen vor allem auch interessierte Menschen einbeziehen und zur aktiven Teilnahme anregen.

Künstlerische Aktivitäten 2015:

„no fucking title“, Galerie 16b, Zürich - Einzelausstellung

„Wild“, Shedhalle, Zug - Gruppenausstellung



## Ruedi Mösch

[www.ruedimoesch.ch](http://www.ruedimoesch.ch)

Geboren 1954 in Winterthur, lebt in Eglisau

1975 Ausbildung als Holzbildhauer bei R. Bigler, Tägerwilten autodidaktische Weiterbildung zum Steinbildhauer.

Seit 1980 eigener Werkplatz auf dem heutigen Vereinsgelände

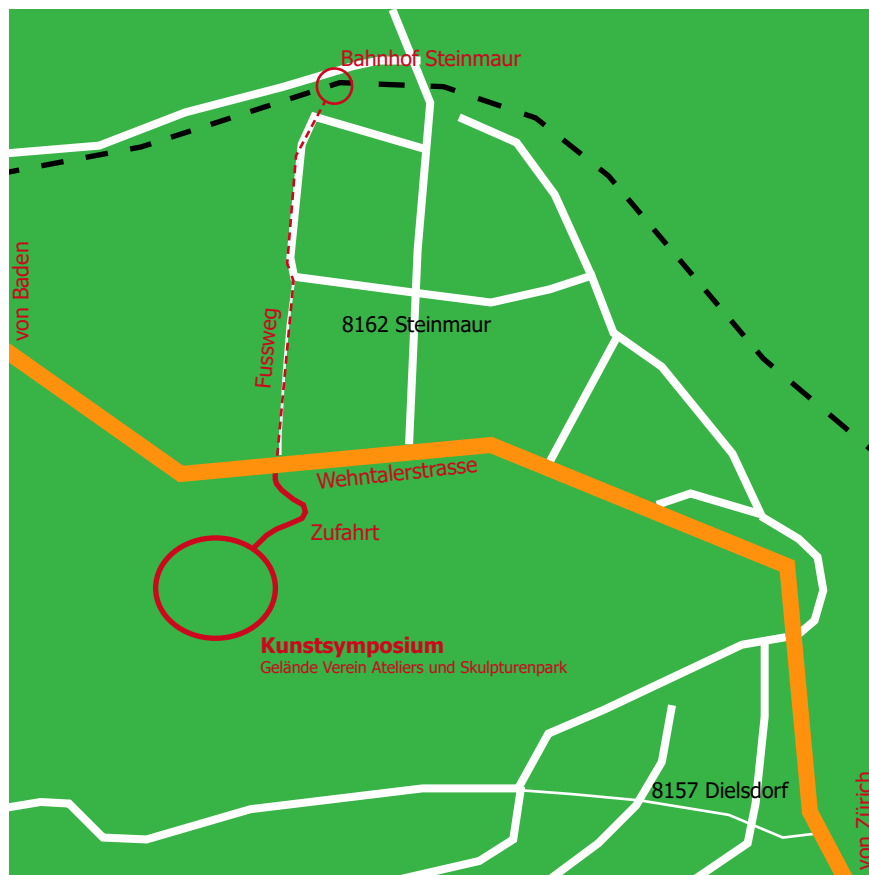
Seit 1980 regelmässige Einzel- und Gruppenausstellungen

Künstlerische Aktivitäten 2015:

Kunst am Bau, „Kommunizierendes Paar“, Oberstufen- Schulhaus Dielsdorf, Feuerperformance „Sonnengang“ in Neunkirch, Grandval, Zürich, Basel, Kloster und Paradies, in Zusammenarbeit mit Vincenzo Baviera.



>.....Lageplan



Lageplan auch unter: <http://map.search.ch/d/deztrlnj>



[ Claudia Dietz, „kleine Krümmertierchen“, 2015, (LxBxH) je 70 x 35 x 45 cm, Sandstein, Farbe]

>.....Arbeiten der beteiligten Protagonisten



[ Caroline Bachmann ]



[ Line Lindgren ]



[ MERESK ]



[ Claudia Dietz ]



[ Adrian Bütikofer ]



[ MERESK ]



[ Max Roth ]



[ Line Lindgren ]



[ Ruedi Mösch ]

## Hauptsponsoren

Fachstelle Kultur Kanton Zürich

Gemeinde Steinmaur

Verein Ateliers und Skulpturenpark Steinmaur

Druckerei Kyburz AG, Dielsdorf

MIGROS-KULTURPROZENT

Bäckerei-Conditorei Fleischli AG, Niederglatt

Werner Bachmann-Lampetti, Winterthur

Eugen Schäfer AG, Dielsdorf

Bezirks-Sparkasse Dielsdorf

Keramik Support, Dielsdorf

Rotary Club Dielsdorf

## Sponsoren

Z-Print AG, Dielsdorf

Bürge Haustechnik AG, Dielsdorf

CHa Gourmet Catering, Dielsdorf

Die Mobiliar, Generalagentur Dielsdorf, Stefan Bucher

Herzlich danken wir auch den weiteren Sponsoren  
und den Helferinnen und Helfern.